

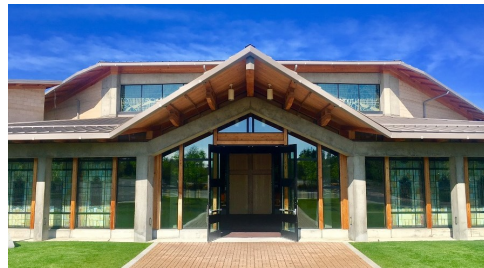
Parroquia de San Francisco de Asís

11 de Febrero 2018—Sexto Domingo Ordinario



**Ser una comunidad
que vive el evangelio
de Jesucristo a través
de la oración, el
amor y el servicio**

**Iglesia Histórica
en la esquina
de Franklin y Lava**



Iglesia Nueva*Capilla Santa Clara*Oficinas de la Parroquia

2450 NE 27th Street, Bend, OR. 97701

Oficina 541-382-3631 * Fax 541-385-8879

Hora de la misa en Inglés

Vigilia del Sábado Iglesia Nueva 5:00 pm

Domingo Iglesia Nueva 7:30 am*10:00 am

Domingo Iglesia histórica 4:30 pm

Lunes a Viernes Iglesia histórica
7:00 am * 12:15 pm

Sábado Iglesia histórica 8:00 am

Misa en Español

Domingo Iglesia Nueva 12:30 pm

Oración de la mañana * Liturgia de las horas

Lunes a Viernes Iglesia histórica 6:40 am

Sábado Iglesia histórica 7:40 am

Exposición del Santísimo

Lunes a Viernes Iglesia histórica
7:30am-6:00pm

Misa de Unción

Segundo Martes del mes a las 12:15 pm

Confesiones

Martes: Iglesia histórica 7:30 am

Sábado: Iglesia histórica 8:30 am

Sábado: Iglesia Nueva 3:00 pm

Para cualquier comentario, pregunta, inquietud
comunicarse con el consejo parroquial a:

youropinionmatters@stbend.org

Para reservar el edificio llame al 541-382-3631

Servicios Parroquiales * Ministerios * Escuela

Reverendo:

Rev. Jose Thomas Mudakodiyil frjose@stfrancisbend.org

Vicario:

Padre Víctor Mena Martínez parochialvicar@stfrancisbend.org

Asistente administrativo:

Peg Moore adminasst@stfrancisbend.org

Directora Formación de Fe:

Janet Schwarz faithformation@stfrancisbend.org

Mayordomía y Liturgia:

Diácono Steve McGlone liturgy@stfrancisbend.org

Directora de la escuela:

Crystal Nunez-Mooney cmooney@stfrancisschool.net

Director de Finanzas:

Jane Rude finance@stfrancisbend.org

Bautismos:

Vicky Hernández hispanicministries@stfrancisbend.org

Bodas:

Vicky Hernández 541-382-3631

Quinceañeras:

Alejandra Sánchez alewithedgar@yahoo.com 541-241-4636

Funerales:

Llamar a la oficina 541-382-3631

Director Musical:

Colleen Rastovich music@stfrancisbend.org

Director del coro:

Judy Goff choir@stfrancisbend.org

Ministerio de salud:

Terry O'Neil/Laurie Slye healthministry@stfrancisbend.org

Sisters of Mary of Kakamega

2863 NE Jill Ave. 541-550-7914 sabinambenge16@gmail.com

Notas del padre Jose



Pronto comenzará la cuaresma

Pronto comenzará la temporada de cuaresma con el miércoles de ceniza el día 14 de febrero. Es un tiempo en el que acompañamos a Jesús en el desierto ayunando, orando y ofreciendo limosna. El desierto no es nada nuevo para nosotros, ya que vivimos más o menos en el desierto. El ambiente desértico en el que vivimos es más propicio para la oración. El desierto da menos distracción y nos ayuda a enfocarnos en Dios. Este año tendremos una misión cuaresmal. Usted sabrá mas de esto en lo próximos días.

Asegúrate de hacer algunas resoluciones durante la Cuaresma. Algunas sugerencias son: encontrar algo de tiempo extra para orar todos los días, leer la Biblia diariamente, ir a una misa entre semana, asistir a la misión parroquial, pasar tiempo en adoración eucarística, asistir a las estaciones de la cruz, renunciar a algo que realmente amas y hacer actos de caridad. Tenga un tarro especial en su mesa del comedor esta temporada de cuaresma para poner ahí sus ahorros que sacrifique todos los días de cuaresma y luego cuando llegue la Pascua, dar los ahorros a Dios y a los necesitados.

Lo más importante que cualquier persona puede hacer para la cuaresma es "volver al Señor con todo tu corazón" (Joel 2:12). Ese es el significado de la raíz del arrepentimiento: dar la vuelta. Tradicionalmente, los católicos han expresado tristeza por el pecado y el deseo de vivir como verdaderos discípulos de Cristo a través de las tres disciplinas tradicionales de la cuaresma, el ayuno, la limosna y la oración. Estas disciplinas cuaresmales nos preparan para recibir la gracia de la Pascua. Estas disciplinas están destinadas a purificar y transformar nuestras vidas con el fin de ayudarnos a elevarnos con Cristo a los desafíos del amor que nos da a uno mismo. Esta cuaresma anima e invita a alguien que sepas que es inactivo en la práctica de su fe católica. El ministerio "Returning Catholics" (católicos que regresan) que esta comenzando en St. Francis es una oportunidad maravillosa para hacer esto.

El ayuno es la disciplina espiritual más poderosa de todas las disciplinas cristianas. A través del ayuno y la oración, el Espíritu Santo puede transformar nuestras vidas. El ayuno nos ayuda espiritualmente y físicamente. El ayuno es una de las prácticas espirituales más desatendidas de la actualidad. Sin embargo, es el medio más efectivo para deshacerse de nuestras obstinadas inclinaciones y hábitos malignos. Es una gran herramienta para la autodisciplina. Jesús mismo ayunaba y enseñaba a sus discípulos sobre el ayuno. El ayuno es un momento en que nos abstenemos de los alimentos y otros placeres y tomemos el tiempo para enfocarnos en Dios. Negar algo físico para glorificar a Dios y profundizar con él es el espíritu del ayuno. Es una manera de demostrar que somos serios acerca de nuestra relación con Dios. Para ayudarnos en esto, la Iglesia nos obliga a ayunar el miércoles de ceniza y el Viernes Santo. Cualquier persona mayor de 18 años, pero menor de 60 años de edad, debe comer sólo una comida completa en esos días. La iglesia también nos invita a practicar la abstinencia. Significa que cualquier persona de 14 años o más debe abstenerse de ingerir carne todos los viernes de cuaresma. El USCCB permite la sustitución de algunas otras formas de penitencia para la abstinencia en todos los viernes del año, a excepción de los viernes durante la cuaresma. Por favor tome nota del horario de misas para el miércoles de ceniza.

Padre Jose Thomas

Fecha	Ofrenda de la Semana	Se necesita semanalmente	Diferencia	Lo que va del año
3 y 4 de Febrero	\$29,584	\$25,865	\$3,719	\$155,493
27 y 28 de Enero del 2018	\$28,526	\$25,865	\$2,661	\$125,909
20 y 21 de Enero del 2018	\$19,105	\$25,865	\$(6,760)	\$97,383
14 y 15 de Enero del 2018	\$30,754	\$25,865	\$4,889	\$78,278

ACTUALMENTE EL SALDO HIPOTECARIO ES DE \$866,868

Pautas para la cuaresma 2018

La cuaresma prepara a los fieles para celebrar el misterio Pascual del sufrimiento, la muerte y la resurrección de Cristo. Es un tiempo de reflexión y renovación espiritual — un tiempo para examinar las relación de uno con Dios y con los demás. La cuaresma es también el período final de preparación para los catecúmenos que buscan ser bautizados en la Vigilia Pascual.

Como católicos, la Iglesia nos llama a un espíritu de arrepentimiento — apartarnos del pecado y ser fieles al evangelio. A través de las prácticas tradicionales de oración, ayuno y diezmo, expresamos la conversión en relación con nosotros mismos, con Dios y con los demás. A continuación se muestran las definiciones de la iglesia de "ayuno" y "abstinencia", así como los requisitos mínimos obligatorios que ella requiere de nosotros.

Abstinencia: la carne de res y las aves de corral se eliminan de nuestras comidas — el pescado es aceptable

Ayunar: coma una platillo fuerte y dos platillos más leves, no coma algún entremés durante el día.

Todos los católicos entre los 18 y 59 años de edad deben ayunar el miércoles de ceniza y el Viernes Santo. **Todos los católicos** de 14 años o más se abstienen de comer carne de res y pollo el miércoles de ceniza y todos los viernes de Cuaresma.

CUARESMA EN LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO DE ASÍS

Fat Tuesday, 13 de febrero: cena de panqueques, 5:30 – 6:30 p.m., calle 27 iglesia, centro comunitario.

Miércoles de ceniza, 14 de febrero: Misas *7:00 a.m. iglesia histórica *8:30 a.m. Misa de la escuela *12:15 p.m. iglesia histórica *5:30 p.m. iglesia calle 27 *7:00 p.m. iglesia histórica *7:30 p.m. misa en Español en la calle 27

Estaciones de la Cruz: *7:00 p.m. Iglesia de la calle 27 — con cena de antemano de 5:30 a 6:30 p.m.

Viernes 16 de febrero: *estaciones* Pescado frito — caballeros de Colón

Viernes, 23 de febrero: *Sombra* Sopa — escuela de San Francisco

Viernes 2 de marzo: *DVD* Pescado frito — caballeros de Colón

Viernes, 9 de marzo: *Estaciones* de Maria Sopa—Endow

Viernes 16 de Marzo: Estaciones Pescado frito — caballeros de Colón

Viernes, 23 de marzo: Tradicional-bilingüe tradicional — comunidad hispana

Misión parroquial del 11 al 14 de marzo: Iglesia de la calle 27 de 6:30 – 8 p.m., seguida por una hora de convivio social.

El padre Greg Schmitt, CSSR será el líder de la misión.

Semana Santa:

Domingo de Ramos, 25 de marzo: horario normal de misas — Las misas de la iglesia en la calle 27 comenzarán en el vestíbulo con la bendición de los ramos

RIFA PARA UN VIAJE A HAWAII

Los boletos cuestan \$20 cada uno. Comenzando el próximo fin de semana, los boletos se venderán después de cada misa. El premio de la rifa es el siguiente: Ultimate escape a Kauai, 4 noches de lujo en el Westin Princeville Ocean Resort Villas, incluye con boleto de avión para 2 personas. Valor sugerido del paquete al menudeo \$9,810. El Resort se encuentra a 200 pies del Océano Pacífico, el Westin Princeville Ocean Resort se encuentra a lo largo de un exuberante acantilado en la costa norte y se mezcla en la belleza inspiradora del apacible paisaje que lo rodea. Relájese en su estudio Premium Villa con más de 500 pies cuadrados de espacio, un lanai privado, lavadora y secadora, y cocina totalmente equipada. Ocupación máxima para 4 personas (2 adultos, 2 niños menores de 17 años) por Villa.

♦ estancia de 4 noches en un estudio de Villa Premium en el Westin Princeville Ocean Resort Villas, Kauai1

♦ • vuelo de ida y vuelta clase turista para 2 personas a Kauai

Apóstoles de la Palabra

Apóstoles de la Palabra los invita a sus reuniones cada Jueves de 7 p.m. a 8:45 p.m. aquí en las oficinas de la parroquia. Personas de nuestra parroquia se reúnen para compartir, aprender y crecer en nuestra fe.

Las reuniones inician en Octubre. Favor de comunicarse con Sandra al 541-410-0462 o con Edgar al 541-948-6584 para recibir información detallada

Legión de María

El grupo Legión de María está haciendo una invitación a todas las personas que quieran recibir la imagen de la Virgen en sus hogares para en familia ofrecerle un novenario. Para más información comuníquese con Binicio Orea, Coordinador de la Legión de María al 541-848-8375

También Legión de María les invita formar parte de ella. Ábrele tu corazón a nuestra Santísima Madre y escucha su voz. Los horarios de la reunión son los Martes a las 7:30 p.m. para los adultos y los Viernes a las 7:00 p.m. para los jóvenes. Para más información llame al 541-848-8375

Jóvenes para Cristo los invita a su día de comunidad

Los Viernes a las 7:00 p.m. ¡No falten! Los esperamos! Para más información comuníquese con Miriam Arellano, coordinadora cjccbend2016@gmail.com

Grupo de Jóvenes Los Panchitos

Se invita a todos los jóvenes de 12 a 17 y de 7 a 11 años de edad todos los Viernes a 7pm en las oficinas de la parroquia para crecer y compartir la fe con muchachos de sus edades.

Evangelización para adultos

Se invita a todas aquellas personas adultas (mayores de 18 años) que no tengan uno o todos los sacramentos de iniciación (bautismo, primera comunión o confirmación) a que hablen con la Sra. Elvia Padilla en la oficina de la iglesia. Para obtener más información marque al 541-382-3631 los Martes y Jueves de 9 a.m. a 12 p.m.

Estamos formando el próximo grupo de RICA en español para apoyar a estas personas. Se extiende la invitación para todos aquellos adultos que quieran profundizar su fe

Misa en Latín

La próxima misa será celebrada por el Padre. Szymakowski en la iglesia histórica de San Francisco de Asís el **domingo, 25 de Febrero, a las 1 p.m.**

Las confesiones se llevarán a cabo basadas en cada caso. Llame al 541-388-4004 para hacer cita.

Misión cuaresmal parroquial

El padre José ha asignado un sacerdote redentorista, el padre Greg Schmidt, CSSR, para dirigir una misión de la parroquia cuaresmal comenzando el domingo 11 de Marzo y concluyendo el miércoles, 14 de Marzo. El tema de la misión será "la conversión". Cada sesión comenzará a las 6:30 p.m. y terminará a las 8 p.m., terminando con un convivio. Apunte la fecha en su calendario y participe.

Miércoles de Educación religiosa y noches del ministerio juvenil

Miércoles, 4 – 5:30 p.m.,

Formación de fe para los grados Kinder – 5to

Miércoles, 6:30 – 8 p.m.,

Formación de fe para los grados 6 – 12 Ministerio juvenil de la escuela secundaria y ministerio de jóvenes de la escuela preparatoria

Preparación sacramental

Se requiere del 80% de asistencia para los que se preparan para recibir un sacramento en los próximos dos años. Ya debió entregarse el papeleo para la confirmación.

Janet Schwarz

Directora de formación de fe

Directora del Ministerio de la juventud

Número telefónico de la oficina:

(541) 382-3631, ext. 115

Fax: 541-385-8879

Décima Conferencia anual de hombres Northwest Catholic

La conferencia se llevará a cabo en Pendleton y comienza el viernes, 23 de febrero, a las 4 p.m. y termina el sábado, 24 de febrero, a las 5 p.m. con una bendición final. El costo es de \$40 e incluye tres comidas. Padres e hijos, de 15 años de edad, son bienvenidos. Los formularios de inscripción e información adicional se pueden encontrar en el sitio web: <http://www.nwcmg.com/>. Por favor llame a la parroquia de Santa María al (541) 276-3615 para obtener más información.

Los viernes de cuaresma

Marque sus calendarios para asistir las noches para comer pescado frito los viernes durante la cuaresma en el centro comunitario de la parroquia. Los caballeros de Colón prepararán cenas de pescado frito los viernes 16 de febrero, viernes 2 de marzo y viernes 16 de marzo, comenzando a las 5 p.m. y concluyendo a las 6:45 p.m. Los horarios de la cena le permitirán asistir a las estaciones de la cruz. El costo es de \$10 por plato o \$30 por familia y se llevará a cabo una "rifa 50/50" a las 6:30 p.m. cada noche. Vengan a ayudar a los caballeros de Colón y así ayudar a nuestra parroquia y nuestra comunidad. Los boletos están disponibles en la puerta.

Venta de tamales

No se pierda la venta de tamales el sábado 17 de febrero después de la Misa de las 5 p.m. y el domingo 18 de febrero después de las Misas de 7:30 y 10 a.m.